平成18年10月10日発行（毎月10日発行）
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

天地人

Utsunomiya Chamber News
Ten-Chi-Jin

NO.517
October
2006
10

宇都宮商工会議所会報

Contents

8 商工会議所かわら版
14 商工会議所共済制度
16 メンバーズパーク
新会員紹介／商い川柳
わたしの一冊／クロスワードパズル
健康うつのみや21（食育編）
18 ビジネススケジュール
うつのみや歳時記／一枚の絵葉書から
21 インフォメーション

22 奥日光の紅葉ウォーク

2 ◎巻頭特集 環境

環境問題への取り組みで、企業力アップ！

今月号の折込

- ○パートタイム雇用管理改善セミナー
- ○会計ソフト教室開催案内
- ○経営サポート隊リーフレット
- ○経営サポート隊会員事業所・隊員紹介
- ○M&Aセミナー
- ○IT活用セミナー
- ○情報セキュリティーセミナー
- ○個人情報漏えい賠償責任制度のご案内
- ○宇都宮シニアアドバイザーセンターセミナー
- ○栃木県信用保証協会「商工いきいき保証」

環境問題への取り組みで、企業力アップ！

◎特集 環境

CO²削減、省エネ、環境マネジメント認定―企業の〝明日〟へのステップに

「地球環境？　うちも忙しくてねえ」
「小さい企業がじたばたしたって、始まらないでしょう」
そんなふうに考えていませんか？
確かに環境問題への取り組みは、なまはんかなことではできません。
目標を定めて達成するためには、意欲とエネルギーが必要です。
でも、環境問題に取り組むことで、
企業が大きく、強く変わることも可能なのです。

地球環境問題は、企業活動にとっても大きな意味を持つようになってきました。

それは「温暖化防止に取り組むことが人類の義務だ」といった大上段の話だけではありません。

実は、CO2削減や省エネなどの環境問題への取り組みは、企業活動にとってもメリットがあるのです。

例えば使用済みコピー紙の再利用や営業車の燃費向上、不要な電源のOFFなどは、そのまま経費削減に結びつくでしょう。

また、こうした取り組みを徹底するためには会社組織全体の意識改革が必要ですから、取り組みを進めることで従業員の一体感が生まれます。

さらに「エコロジーに積極的」というイメージは、日本社会だけでなく世界的にもプラスイメージです。企業のPR効果としても、実際的なメリットがあるようです。

今回は、環境問題に積極的な取り組みを行う企業に取材しました。皆様の参考になれば、と思います。

最初に、私ども宇都宮商工会議所の取り組みをご紹介させていただきます。

当所が環境問題への取り組みを積極的に行ってきたことは、皆様もご存知のとおりです。現在もさまざまな事業を継続していますが、環境マネジメントシステム制度については「エコアクション21」「事業所版環境ISO認定制度」、それに「環境にやさしい優良企業認定制度」の3制度を積極的に推進しています（制度詳細は表参照）。

また、本年度から来年度に向けての事業として、ツインリンクもてぎで開催される「エコランプロジェクト」への参加も、一般工業部会と金属工業部会で検討しています（今年度は視察し、来年度以降の参加を検討予定）。

その他にも、事業活動のさまざまなフェーズで環境への配慮や、取り組む意欲のある企業の支援などを行っています。

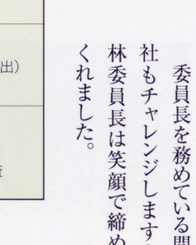
「私も取り組みたい」とおっしゃる会員の皆様は、ぜひ一度ご相談ください。

環境問題へのファースト・ステップ
―環境にやさしい優良企業認定制度

当所が平成14年度から全会員を対象に取り組んでいる「環境にやさしい優良企業認定制度」は、小規模事業所でもすぐにスタートすることのできるエコ活動を支えることが、大きな目的の一つです。

すでに何度も実施しているものですから、多くの方がご存知だと思います。具体的には、会員企業に環境問題への取り組みに関するアンケートを送付し、その回答結果によって「環境に優しい優良企業」として認定するというものです。

この事業は、環境委員会が核になって取り組んでいます。書類審査を行うのも、委員会です。


小林敏男・当所環境委員長

小林敏男委員長（小林印刷㈱代表取締役社長）は、取り組みを始めてから三代目となりますが、「企業の意識付けを行う事業として、成功しているのではないでしょうか」と話してくれました。

小林委員長の経営する会社は、印刷業。もともと環境問題とは切っても切れない業種です。そのため、環境委員会に所属する以前から会社として環境問題への取り組みは行ってきたといいます。

小林委員長は「それでも、自分の会社が、まだ認定してもらえません」と苦笑します。

「質問項目の50%以上がイエスにならないと認定されないんですが、自分でやってみて驚きました。50%を超えることができる企業は、環境に対する意識がかなり高い企業だと思います」

認定証を交付された事業所は、9月7日の時点で143事業所。少しづつですが、企業の意識も高まりつつあると言えるでしょう。

「こういう制度は、スタートラインとして重要。ここをクリアしたら、では『事業所版環境ISO認定制度』へ進もうとか、エコアクション21にチャレンジしようとかと、ステップアップする意欲をかきたててくれると、委員会としてもうれしいですね。実施、認定された企業のほとんどが、次へのステップに進んでいると聞いています」

環境問題への取り組みは「継続すること」と「すそ野を広げること」が重要――と小林委員長は言います。

「認定されたから、それでおしまいというものではありませんよね。地球環境はどんどん悪化しているのですから、それに対してできることを行っていかなくては。

ただ、一般の環境ISOが敷居の高いものであることは、確かです。ですからエコアクションや事業所版環境ISOなどにチャレンジしていただきたい。そうやって継続していくことが、本当に大切なのだと思います」

委員長を務めている間に、わが社もチャレンジしますよ――小林委員長は笑顔で締めくくってくれました。

◎各種環境マネジメントシステム制度の特徴

制度名	ISO14001	エコアクション21	事業所版環境ISO認定制度	環境に優しい優良企業認定制度
創設主体	国際標準化機構	環境省	宇都宮商工会議所 宇都宮市	宇都宮商工会議所
創設年	平成8年（1996年）	平成16年（2004年）本格実施 （1996年環境省が策定）	平成16年8月（2004年）	平成14年11月（2002年）
対象	すべての事業者	中小事業者	宇都宮市内の 主に100名未満の事業者	宇都宮商工会議所の全会員
費用負担	100万円（100名程度）以上	30万円	1万円	——
構築期間	1年以上	半年～1年程度	3か月程度	——
制度概要	国際規格 環境マネジメントシステム （PDCAサイクル）	国内規格 簡易環境マネジメントシステム （PDCAサイクル）	自治体規格 簡易環境マネジメントシステム （PDCAサイクル）	環境活動認定制度 （環境対策評価項目表提出） ・実施（D）のみ
審査概要	審査登録制度 ・JAB（日本適合性認定協会） 認定の審査登録期間が審査	審査登録制度 ・EA21審査人が審査 ・地域事務局が判定の可否 ・中央事務局が認定・登録	審査登録制度 ・審査人が現地審査 ・事業所版環境 ISO認定委員が書類審査	登録制度 ・環境に優しい優良企業 認定委員会が書類審査

※ISO14001認定事業所数：栃木県195事業所（2006年9月7日現在）　全国15766事業所
※エコアクション21認定事業所数：栃木県24事業所（2006年9月7日現在）　宇都宮市6事業所　全国1001事業所
※事業所版環境ISO認定事業所数：6事業所（2006年9月7日現在）
※環境に優しい優良企業認定証交付事業所数：143事業所（2006年9月7日現在）

CO²20%削減に向けて、トータルな取り組み
―東京電力㈱栃木支店

東京電力㈱は、従来より環境問題への取り組みに熱心な企業です。

同社栃木支店環境担当の寺内一夫次長は、同社の取り組みについて「二つのポイントがある」と言います。

「一つは温暖化防止、もう一つは資源循環リサイクルです。

第一の温暖化防止については、具体的にはCO2削減への取り組みが中心です。火力発電をまったく行わなければ劇的に削減されるのですが、そうはいきませんので、例えば火力・水力・原子力の稼動のバランスをうまくミックスするとか、燃料として普通の石油ではなく、CO2が出にくいLNG（液化天然ガス）を使うなどの方法で削減努力を行っています。CO2排出量を2010年までに20%削減するのが、私どもの目標です」

また同社では、さまざまな省エネ製品を開発してきました。たとえば最近話題の「エコキュート」。これはヒートポンプという仕組みを利用した給湯器で、従来の燃焼

TEPCOビル地下にあるヒートポンプ施設

型の給湯器より効率よくエネルギーを生み出せるため、CO2削減効果が高いといいます。

ちなみにヒートポンプとは、大気中の熱を圧縮機（コンプレッサ）を利用して効率よくくみ上げ、移動させることにより冷却や加熱を行うシステム。消費電力の何倍ものエネルギーを発生させることができるため、環境に優しいシステムとして注目されています。

実はヒートポンプは家庭用の給湯システムだけでなく、地域冷暖房システムとしても活用されています。お台場など、多くの地域再開発地区でヒートポンプによるシステムが導入され、省エネやCO2削減に効果を発揮しているそうです。

宇都宮市の中心市街地にも、そのプラントがあります。平成3年に栃木支店社屋を新築した際、地下に夜間電力を利用した大型ヒートポンプを設置。変電所やビルからの排熱を回収し、周囲のビルなどに冷暖房用のエネルギーを供給しています（図1参照）。

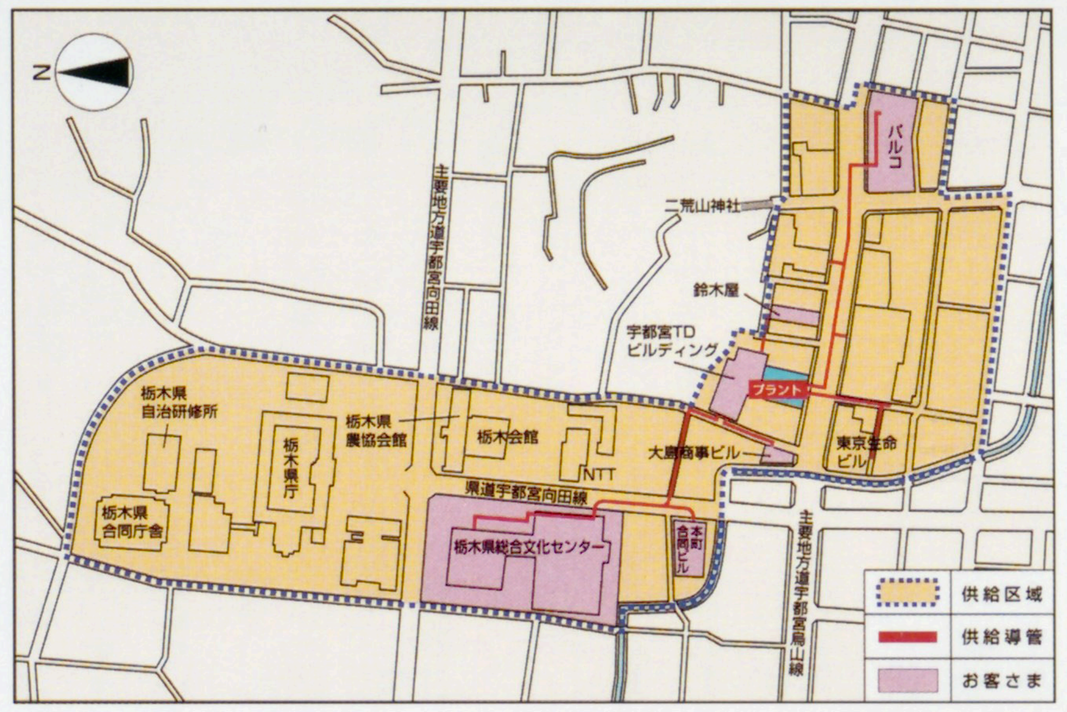


図1　宇都宮市中心市街地の地域冷暖房エリア

同社が設置したプラントですが、現在は東京都市サービス㈱が所有、管理運営を行っています。同社熱供給事業部宇都宮中央地区熱供給センターの斎藤栄所長によれば「宇都宮市は地方都市ではごく初期に導入されました」とのこと。同種の施設は全国で190地点ほどあるものの、そのほとんどは大都市に集中しており、地方都市ではまだ珍しいといいます。

さて、栃木支店としては社内でのリサイクルに力を入れているほか、地域環境保全への取り組みも行っています。

「ボランティア活動も、重要な取り組みの一環です。代表的なところでは、足尾の植林にも数年前から協力しています。また、隣県ですが、尾瀬沼の環境保全には長い間力を注いできています」

日本を代表するエネルギー企業の一つだけに、環境への取り組みも並々ならぬものがあるようです。

環境への取り組みは、自発的でないと根づかない
—鈴運メンテック㈱

宇都宮市のごみ収集の受託を目的に昭和43年に創業した鈴運メンテック㈱。若月章男社長は「環境は仕事と一体となっている。社員にも、それが染み付いている」と話します。

社員は朝出勤すると、事業所内の清掃を始め、昼休みは事務所の電気を全て消します。

「そういう積み重ねを他人に言われてからやるのではなく、自ら取り組む姿勢がないと根付かない。うちの会社は（環境への配慮が）業務の中に入り込んでいるし、習慣化しているように思います」

鈴運メンテック本社

若月章男・鈴運メンテック(株)代表取締役

環境問題への関心の高まりを背景に、一般、産業廃棄物の収集運搬、高速道路の清掃・メンテナンスなどを業務とする同社は、3年前、ISO14000（環境マネジメントシステムに関する国際規格）を取得しました。

この8月に示した環境方針では「従業員全員が環境問題の重要性を認識し、道路の保全工事、廃棄物の収集・運搬・処理において、地球環境保護と環境汚染予防に取り組む」として、①軽油・電気（等）使用量の削減 ②事務用品の消費量削減 ③タイヤの消費量の削減 ④事業活動における廃棄物排出量の削減 ⑤受け入れ廃棄物量の増加とリサイクル率の向上—を掲げています。

2か月に1回進捗状況を確認、年1回のサーベランスでチェックし、社員への周知徹底を図っています。

関連会社の運送業㈱鈴運でも、原油高騰の中、経済速度の遵守に努めています。「燃料節約の経済速度で走行することは、運送業で最も重視する安全というものにもつながってきますから」。

業務を通し、周囲の協力なくして環境問題は改善されないことを痛感すると言います。

「廃棄物のリサイクルは、分別がキーポイント。リサイクルに回るか、ごみとして出してしまうかが決まります。分別をきちんとすれば、処分料も安くなる。ですから、事業所の現場での分別指導に力を入れていきます。自分たちだけではなく、外への働きかけをしていきたいと考えています」。

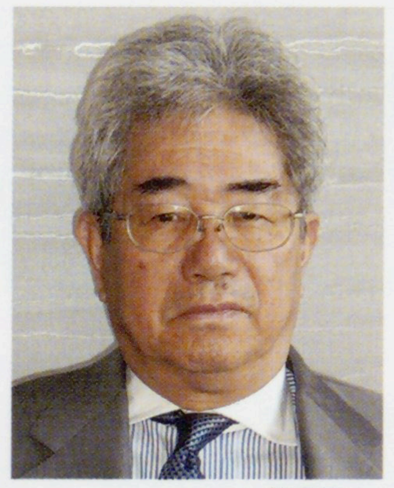
先日、ISO更新の審査が終了。同社の〝次〟への取り組みが始まりました。

環境への取り組みが、企業を強くする
—㈲アサヒタクシー

タクシー会社も「環境」と「省エネルギー」が密接に結びついた業種です。顧客は一般市民がほとんどですから、イメージの点からも、積極的な対応が必要——と指摘するのは、㈲アサヒタクシーの笠原正人社長です。

同社は交通エコロジー・モビリティー財団（通称　交通エコモ財団）が行っている「グリーン経営認証制度」の認証を受けている、県内では唯一のタクシー会社です（9月1日現在）。

この制度は平成15年に、トラックなどを対象にスタート。翌年からバスやタクシーなどにも拡大され、現在までに全体で2985事業所、タクシー事業だけでも269事業所が、全国で認定を受けています。運営は財団ですが、国土交通省の肝いりの制度であり、公共・中立性の高いものと言えるでしょう。


笠原正人・(有)アサヒタクシー代表取締役

ハイブリッドカー「プリウス」を使ったタクシー車両

「当社が認証を受けたのは、平成17年7月。2年ごとに更新なのですが、書類審査は毎年行われますので、気が抜けません。認証取得も大変でしたが、それを維持するのもエネルギーが必要です」とのこと。審査は「燃費削減の達成」が基本なのですが、数値目標をクリアするだけではダメで、それを達成できる組織作りや、環境問題へ取り組む企業理念・行動基準の策定、教育、改善チェック、整備基準のチェック、廃棄物処理にいたるまで、実に細かく調べられるということです。

それでも同社が積極的に取り組む理由は——。

「私どもの業種は、地球環境を悪化させながら行っているようなもの。環境問題に企業として取り組むのは当然だということが、根底にあります。

と同時に、これは副次的なものですが、経営的な効果も大きいと思います。例えば外資系の企業様は環境への意識が高いことが多い。私どもの企業姿勢をお伝えすると、ご利用していただける機会が増えるのです」

環境問題への取り組みはコストもかかりますが、それ以上のメリットを生むことも可能だと、笠原社長は言います。

同社はトヨタ・プリウスなどハイブリッド・カーを導入しています。この省エネカー導入も「導入コストは高くなりますが、計算するとほぼ3年で元がとれる。当社の平均的な車両サイクルは7年程度ですから、直接的にもメリットは大きいですね」

とはいっても、導入しただけではメリットは生じにくいと言います。

「PR効果だけを考えて省エネカーを導入すると、失敗します。省エネ運転の徹底、整備の徹底、運転手の意識改革、それらを支える企業組織——全般的な取り組みをしっかりやっていかなくては、ダメです」

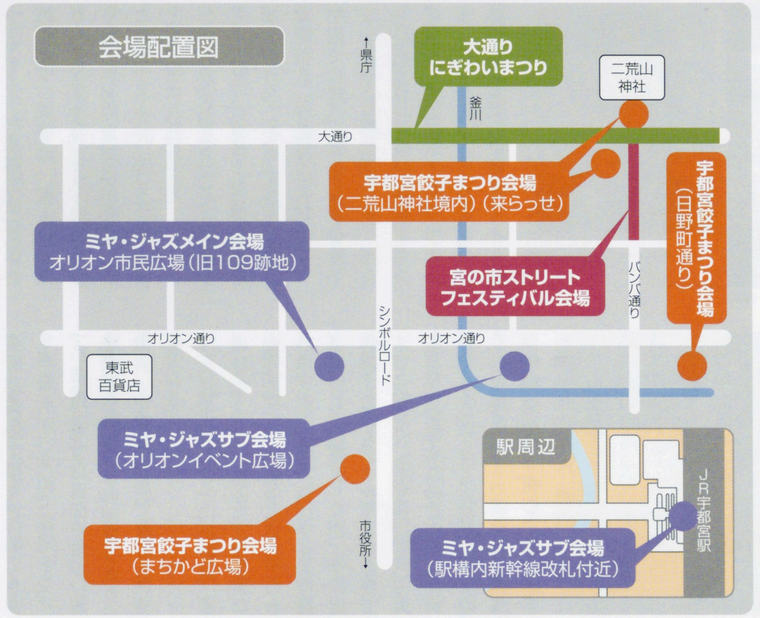
全社一丸となった取り組みの重要性を、笠原社長は強調します。

「実を言いますと、まだ満足していません（笑）。燃費ももっと伸ばしたいですし、意識付けも深めて行きたい。そうやって企業体質を強くすることが、最終的には経営にも反映されていくと思っています」

ぶらり楽しむ宇都宮。「から」「きく」「たべる」の2日間

11月4日(土)・5日(日)は、宇都宮の秋の一大イベントに出かけよう!

ミヤ・ジャズイン2006　宮の市(商業祭)　宇都宮餃子まつり2006　大通りにぎわいまつり



毎年恒例、宇都宮の秋のイベントが、今年も開催されます。今回はジャズを中心にぐっとグレードアップ!ぜひ皆様でお出かけください。

ミヤ・ジャズイン2006

"ご当地ジャズ"をコンセプトに宇都宮や栃木県出身で全国的に活躍する有名プロ、県内外から参加する200名以上のアマチュアジャズミュージシャンの祭典が中心市街地の4カ所で開催されます。

特にオリオン市民広場では、プロミュージシャンによる演奏と同時に、ワインや地元名産品による飲食ブースもあり、楽しい宇都宮を演出します。

夜もライブハウスでジャズライブが多数開催されます。

「ジャズのまち宇都宮」最大のイベントにぜひご来場ください。

◎ミヤ・ジャズイン　ステージスケジュール

4日(土)

オリオン市民広場		JR宇都宮駅駅内ステージ		二荒山神社下の宮境内		オリオン通りイベント広場	
12:00	ESCOLA JAPRO(20)	11:00	東京ﾊｳﾘﾝｸﾞﾚｺｰﾄﾞ①	11:00	Ciel①	11:00	THE FOOTPRINTS
12:20	ｵｰﾌﾟﾆﾝｸﾞｾﾚﾓﾆｰ(10)	11:45	SKETCH	11:45	栃の嵐	11:45	FVP
12:30	外山喜雄ｻﾞｾｲﾝｸﾂ(60)	12:30	ﾍﾞｶｽﾞ	12:30	Slide hampamon	12:30	Four Colours +Norhern Breath Brass
14:00	Latin Jaz' Max(60)	13:15	Ciel②	13:15	SWINGIN OF JOYFUL	13:15	All Around Orchestra
15:30	小山太郎ｸﾞﾙｰﾌﾟ(60)	14:00	たべい方面ぼーたん	14:00	逸近	14:00	G.Y.A.O.S(ｼﾞｰ､ﾜｲ､ｴｰ､ｵｰ､ｴｽ)
16:30	小山・外山ｾｯｼｮﾝ(30)	14:45	ﾌｧｰﾃｨｽﾃｨｯｸ・ｼﾞｬｽﾞ・ﾜｰｸｼｮｯﾌﾟ	14:45	東京ﾊｳﾘﾝｸﾞﾚｺｰﾄﾞ②		
17:00	ﾌﾞﾚｲｶｰｽﾞｾｯｼｮﾝ						終了時間 14:45
終了時間 17:30		終了時間 15:30		終了時間 15:30			

5日(日)

オリオン市民広場		JR宇都宮駅駅内ステージ		二荒山神社下の宮境内		オリオン通りイベント広場	
12:00	倉沢大樹ｿﾛ(30)	11:00	ﾄﾘｱｲ'S	11:00	SATOSHI	11:00	ORQUESTA de ごじゃる
		11:45	Fellow	11:45	YELLOW DOG BLUES BAND	11:45	宇都宮市民ｼﾞｬｽﾞｵｰｹｽﾄﾗ
13:00	Miya Survivors(60)	12:30	BBｸﾞﾗﾌﾞｰｽﾞ	12:30	THE FAKES	12:30	福島ﾋﾞｯｸﾊﾞﾝﾄﾞ
		13:15	SIBN-J	13:15	Full Poppinz	13:15	SWINGING HERD ORCHESTRA
14:30	ﾀｲﾛﾝ橋本SC(60)	14:00	ｱｷﾗguitar	14:00	Banana Jam Quintet + 1	14:00	Music Notes
16:00	吉田憲司"雷神"ｾｯｼｮﾝ(60)ｰ	14:45	Crest Four	14:45	Beeﾊﾞﾝﾄﾞ	14:45	日光市中学生バンド
17:00	ﾌﾞﾚｲｶｰｽﾞｾｯｼｮﾝ			15:30	JINGLOOP	15:30	豊田悦見ﾊﾞﾝﾄﾞ
終了時間 17:30		終了時間 15:30		終了時間 16:15		16:15	STELLA NARIS
						終了時間 17:00	

●期間　11月4日(土)・5日(日)
午前11時～午後5時

■会場
・オリオン市民広場(旧109跡地)
・オリオン通りイベント広場
・JR宇都宮駅内ステージ
・二荒山神社下の宮境内

●問合せ
ミヤ・ジャズイン2006実行委員会(宇都宮商工会議所内)
☎637-3131

宮の市(商業祭)～ワクワクに出会える15日間～

「宮の市」(商業祭)は、慶長19年(1614年)に城下商業の振興を目的に開かれた「大膳市」やその後の「六斎市」にちなんで現代版「市」として復活させ、商業者と消費者の交流を、各種事業を通して促進することにより、本市商業の振興とともに、商店街の活性化につなげることを目的として実施しています。期間中は、市内各商店街にぜひお出かけください。

●期間　10月22日(日)～11月5日(日)

●主な内容
・ふれあい懸賞
実施各店が1000円以上お買い上げのお客様へ応募券を配布し、応募者に対し、ホテル・旅館のペア宿泊券や食事券などを抽選でプレゼント。(表1参照)
・宮の市　商店街特別割引セール
11月4日(土)・5(日)、宮の市リーフレットを持参いただいた方に、対象商品を特別割引にて提供。(※注　参加店舗のみ。詳しくは、宮の市リーフレットをご覧ください)
・スタンプラリー
11月5日(日)に、中心市街地の7カ所にチェックポイントを設置し、スタンプラリー完走者には抽選で素敵なプレゼント。
・宮の市ストリートフェスティバル
11月4日(土)・5日(日)バンバ通りを会場に、ジャズライブ、おいしい食の模擬店(とちぎのうまいもの大集合!)、その他魅力あるブースが多数出店。
※宮の市(商業祭)において、11月4日(土)、5日(日)に実施されるストリートフェスティバル模擬店など出店ご希望の方は、実行委員会事務局までご連絡ください。(出店負担金要)
・1商店街1イベント
各商店街が独自に楽しさいっぱいのイベントを開催。(表2参照)

●問合せ　宮の市(商業祭)実行委員会事務局
(宇都宮商工会議所内)
☎637-3131

表1　ふれあい懸賞を実施する商店街・大型店

東通り商店街
池上町商店街
JR宇都宮駅前商店街
和尚塚商工振興会
オリオン通り曲師町商業協同組合
鹿沼街道商業会
鹿沼街道商工振興会
互運会
雀銀座会
雀宮スタンプ会
雀宮日の出通り商店会
大工町大通り商店街連盟
中央通り商店会
鉄砲町商店会
馬場町通り商店街
馬場南通り会
二荒通り商店街
みはし通り商店会
南高砂通り商店会
ミネ銀座商店会
福田屋ショッピングプラザ宇都宮店
オータニ鶴田店
かましん豊郷台店
東武宇都宮百貨店
ヨークベニマル(市内7店舗)

表2　宮の市　イベント・ふれあい懸賞を実施する商店街・大型店　◎9月29日現在

実施団体・店舗名	実施イベント(実施日)	内　容
泉が丘商店会	泉が丘秋まつり　11/3(金)～5(日)	菊花展(ファッションすずき駐車場)
岩曽東商店会	青空市と日帰り優待旅行抽選会　10/22(日)	青空市と抽選会(栃木銀行宇都宮北支店駐車場)
宇都宮駅東地区商業会	ふれあい朝市　10/29(日)	朝市(カルナ西側駐車場)
宇都宮オリオン通り商店街振興組合	ナイトバザール　11/4(土)、ワゴンセール　11/5(日)	フリーマーケットほか
宇都宮ユニオン通り商店街振興組合	第2回ハロウィンフェスタ イン ユニオン　11/5(日)	ｽﾄﾘｰﾄﾗｲﾌﾞ、ｺｽﾌﾟﾚｺﾝﾃｽﾄ、ﾌﾘｰﾏｰｹｯﾄ(ユニオン通り全体)
大谷商工観光協力会	フェスタin大谷　10/28(土)・29(日)	
中央公園南商工振興会	秋の味覚まつり　11/3(金)	焼きイモ、各種模擬店(野菜、果物他)(富士見小学校校庭)
東武馬車道通り商店街振興組合	農村の香り「なんじゃこり屋」　11/5(日)	農家からの野菜などの直売(上野文具駐輪場)
バンバ通り商店街	商店街青年部テント市　11/4(土)・5(日)	テント市(二荒通り)
日野町商店街振興組合	日野町ルネッサンス　10/22(日)	
平松商店会	がらくた市　11/3(金)	フリーマーケット、模擬店など(綱川自動車駐車場)
みどり野町商店会	三品ワゴンセール　10/22(日)～11/5(日)	
パセオ	全館ポイント2倍デー 10/22(日)・29(日)、11/5(日)	全館ポイント2倍(パセオ全館)

宇都宮餃子祭り2006

餃子の街として全国的に有名な宇都宮市。今年も恒例の「宇都宮餃子祭り」が、まちかど広場を中心に開催されます。会場のテント内には宇都宮餃子会加盟の約20店が出店します。

●期間　11月4日(土)・5日(日)
午前11時～午後4時

●会場
・まちかど広場
(宇都宮市中央生涯学習センター南側)
・二荒山神社境内
・日野町通り
・来らっせ(ラパーク長崎屋地下1階)

●主な内容
・宇都宮餃子会会員が出店し餃子を1皿100円で販売
・餃子に関連したステージイベント
・宇都宮餃子会加盟店(協賛店)による20%割引販売
・来らっせにおいて2日間限定で宇都宮餃子会加盟店の盛り合わせ餃子を提供

●問合せ　宇都宮餃子祭り実行委員会
(来らっせ内)
☎614-5388

大通りにぎわいまつり

歩いて楽しむまち「うつのみや」

今後の中心市街地のまちづくりと公共交通のあり方を探るため、トランジットモールを実施します。食の模擬店、はたらく車の展示、地元商店の逸品を特別販売。当所青年部も参加します。食べて、見て、楽しんで、いつもとは違う大通りの魅力を感じて下さい。

●交通規制
※11月4日(土)・5日(日)午前10時～午後4時の時間、大通りの県庁前交差点から宮島町交差点まで、一般車両が通行できません。バスは運行しますので、会場へはバスをご利用ください。

●問合せ　大通りにぎわい交通まちづくり実行委員会
(宇都宮市交通政策課内)
☎632-2133

※記載のイベント内容は予告なく変更になる場合があります。

商工会議所かわら版

商工会議所議員大会

第43回 栃木県商工会議所議員大会における大会宣言決議

去る9月4日に開催された議員大会での決議は、足利銀行の受け皿等の金融対策や中小企業対策さらに中心市街地活性化対策等11項目に及び（内容は前号で掲載）、新内閣発足を視野に入れながら、県選出議員をはじめ、関係方面陳情活動を終了したが、県内9会議所の結束を強めるため、当日は次の宣言決議が採択された。

【大会宣言】

我が国経済は、順調な景気回復を続けているが、依然として「中央と地方の経済格差」及び「大企業と中小企業の収益力格差」が大きく、本県の地域経済及び中小企業にとっても同様である。

我々商工会議所会員は、企業活動を通じて地域社会の発展に貢献するため、次のことを決議するとともに、商工業の総合的発展と地域社会の福祉増進のため関係機関に対し次ぎのことについて提言・要望する。

●決議事項

一 地域経済の代表者としての自覚と誇りを持ち行動しよう

一 常に自らが実践することを理念に事業を展開しよう

一 魅力ある地域の創造を目指し常に兆戦しよう

●提言要望事項

一 地域経済発展のためになる金融機関の創出

一 経営改善普及事業の充実強化

一 改正まちづくり三法による中心市街地活性化の推進

一 北関東自動車道の早期実現と基盤整備の促進

今後は、これらを指針として地域経済総合団体としての機能を十分に発揮しつつ、行政との連携強化に努める所存である。

演

女性部だより

鬼怒川視察研修を実施

当所女性部研修委員会（委員長渡辺早月）は9月5日（火）に日光（鬼怒川）視察研修を実施しました。「花の宿松や」の女将（日光商工会議所女性会長）臼井静枝さんの講話を中心に人形の美術館等を視察しました。

■渡辺委員長の研修報告

年中着物で通しているという女将は、まるで竹久夢二の絵から抜け出てきたような艶姿であった。女将の講話は44年間にわたる経営の実話であり、一言一言が、同じ経営者である私共会員の心の奥底に届いた。

社員教育は人づくりである。お客様をお迎えした時に旅の目的を即察し、それに沿った対応が出来るよう導く。

営業マンは置かないお客様は口コミで来てくださり、リピーター率は60%に達している。

鬼怒川温泉の老舗旅館やホテルが何軒も産業再生機構等の支援を受けている中、当館は、社長である主人の冷静な判断が功を奏し、バブルが崩壊した後も無事乗り切ることができた。

女将が黄綬褒章を受章した際お子さんたちに「パパにお礼を言わなければだめよ」と言われたそうです。「男一女をもうけながらの激務をこなすことが出来た背景には、ご主人が子育てに深い理解を示してくれたことが大きい。

「働く私を子供たちは見守ってくれた」と声を詰まらせた女将の様子が大変印象的であった。ホテルの拡充のほかにも、竹久夢二館、相田みつを心の美術館、人形の美術館を開館して、夢を実現していった女将に心から喝采を送りたい。

大変心に残る研修でした。

講師の臼井静枝さん

ビジネス認証サービス

商工会議所の電子証明書をご利用ください

当所では、日本商工会議所の発行する電子証明書の取次業務を行っております。

日本商工会議所の発行する電子証明書は、①電子入札用電子証明書（1-A）②各種申告・届出など一般行政手続き用電子証明書（1-E）③行政書士が行政手続を行う際の資格証明書となる行政書士用電子証明書（1-G）、の3種類。

これらを当所で取次いたします。どうぞご利用ください。

3種類の電子証明書の概要・申込など詳細につきましては、左記ホームページをご参照下さい。

日本商工会議所
ビジネス認証サービスHP
http://ca.jcci.or.jp/

〈参考〉
栃木県CALS／ECのHP
http://www.pref.tochigi.jp/cals/
問合せ　総務企画課
☎637-3131

入会増強キャンペーン

新会員入会増強キャンペーン実施！

商工会議所は地域の総合経済団体として、豊かな地域づくりと商工業の発展を図るために、また社会一般の福祉の増進に資することを目的として幅広い事業活動をしています。

そこで、当所では一人でも多く会員になっていただき、地域経済のより一層の発展をめざすため、10月・11月に新会員入会増強キャンペーンを行います。

つきましては、ご近所やお知り合いの事業者でまだ会員でない方がいらっしゃいましたら、ぜひご紹介下さい。

ご紹介事業者が入会された場合には、粗品（図書券）を差し上げております。

問合せ　会員サービス課
☎637-3131

安全保障貿易管理制度説明会

最近、外国為替および外国貿易法違反の疑いによる軍事転用可能な製品の不正輸出等の報道が相次いでおります。こうした事件を背景に、経済産業省からの要請を受け、「安全保障貿易管理制度説明会（適格説明会）」を開催しますので、ぜひご参加ください。

【日時】10月27日（金）
午後2時～4時

【場所】当所2階大会議室

【内容／安全保障貿易管理（総論、制度の紹介）】違反事例等からみる輸出管理上の注意事項

【講師】経済産業省
安全貿易管理担当官

【主催】当所・栃木県商工会議所連合会

【共催】経済産業省

【定員】70名（先着順）

【参加費】無料

【申込】所定の参加申込書がございますので、お問合せの上、お早めにお申込みください。

問合せ　会員サービス課
☎637-3131

検定試験のお知らせ

商工会議所の検定試験は社会人としての必須ライセンスであり、目に見えない財産です。

検定の種類	試験日・受付期間	受験料
簿記 1級～4級	【試験日】 11月19日(日) 【窓口受付期間】 9月29日(金)～10月20日(金) 【ホームページ(ネット)受付期間】 9月25日(月)～10月16日(月)	1級 7,140円 2級 4,080円 3級 2,040円 4級 1,530円
福祉住環境コーディネーター 1級2次・2級・3級	【試験日】 11月26日(日) 【受付 東商検定センターへ直接 9月12日(火)～10月13日(金)	1級10,500円 2級 6,300円 3級 4,200円
カラーコーディネーター 1級～3級	【試験日】 12月3日(日) 【受付】 東商検定センターへ直接 9月19日(火)～10月20日(金)	1級 9,180円 2級 7,140円 3級 5,100円
ビジネス実務法務 1級～3級	【試験日】 12月10日(日) 【受付】 東商検定センターへ直接 9月26日(火)～10月27日(金)	1級10,500円 2級 6,300円 3級 4,200円

問合せ　会員サービス課　☎637-3131
東商検定センター　☎03-3989-0777

企業成長の限界を破る、女性の戦略的活用。

FUJISTAFF FEATURING WOMAN
ff woman

働く女性の能力開発、働きたい女性の就職支援。
フジスタッフは、
女性の社会参加をバックアップ。
ビジネスフィールドでの女性活用を通じて、
企業成長と社会の活性化に貢献します。

フジスタッフ
宇都宮支店　TEL028-633-2051
清原支店　TEL028-670-5411

●ff-woman専用サイトをぜひご覧ください　http://www.ff-woman.com/

CONTENTS
□ ウエディングブーケ
□ パーティフラワー（受付装花・創作大装花…）
□ 空間ディスプレイ
□ お庭植物・外構エクステリアデザイン・施工
□ アレンジフラワー・花束・プリザーブドフラワー
□ 胡蝶蘭・観葉植物・雑貨
□ 全国発送・市内デリバリーサービス
□ 花教室

フローラルコンチェルト花吉
〒321-0933 栃木県宇都宮市簗瀬町1865-1 Calmare宇都宮 1F北口正面
ご予約ダイヤル TEL 028-632-8787 FAX 028-632-8831
OPEN ▸ A.M10:00-P.M7:00

「e～べぇねっと宇都宮」登録掲載企業募集

インターネットでビジネスチャンスを！「e～べぇねっと宇都宮」に登録しませんか？

インターネット受発注システム「e～べぇねっと宇都宮」は、これまで製造業・建設業の方々を対象に運営してまいりましたが、平成18年4月から、市内全業種を掲載対象とさせていただき、より多くの方々にご活用いただけるようになりました。

現在、登録掲載企業を募集しております。

年間維持管理料は1万円です。

特　徴

1. 登録会員の新商品や新技術、イベント情報などをタイムリーに掲載できます。
2. 登録会員はトップページに掲載されます。また新規に会員になった場合、登録時トップページで告知されます。
3. 貴社公式サイトへのアクセスアップが期待できます。

問合せ　産業環境課
☎637-3131
http://www.e-benet-ucci.com/

「金融相談日」（一日公庫）開催

国の資金があなたの事業を応援します！

当所では、中小企業の皆様の円滑な資金調達と強化を支援するため、国民生活金融公庫と夕イアップして「金融相談日」（一日公庫）を開催します。

当日必要な書類をご持参いただければ、原則として即日に融資の可否が決定し、融資実行までの時間が大幅に短縮されます。ぜひこの機会にご利用ください。

問合せ　経営支援課
☎637-3131

日　時　11月17日(金)午前9時30分～午後3時30分
会　場　当所会議室
相談員　国民生活金融公庫宇都宮支店融資担当者
内　容　事業資金
○原材料、商品仕入資金
○店舗、機械設備に必要な資金
○経営基盤の強化を図るための資金
○経営革新または新分野進出を図るための資金 など
締　切　11月15日(水)
※事前に必ず予約をお願いいたします。

マル経資付

マル経資付は無担保・無保証人の、国の融資制度です。宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を原則6か月以上受け、事業の改善に取り組んでいる方で、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。

①【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下

②【税金完納】

※一部、制約があります。詳細についてはお問い合わせください。

【融資額】
550万円以内のほか別枠450万円以内（別枠は平成19年3月31日まで）

【返済期間】
運転5年以内、設備7年以内（うち据置6か月以内）

【金利】
2.0%（9月13日現在）
※金融情勢により変動

問合せ　経営支援課
☎637-3131

IT活用セミナー

儲けるため・勝ち残るためのIT活用セミナー

今、注目されている先端の情報通信技術を活用した企業力強化セミナーです。

詳細は、本誌折込チラシをご参照ください。

【日時】
10月24日（火）午後1時30分～3時30分

【会場】当所大会議室

【内容】
①ITの活用で経営革新・競争力強化を実現する～ここまで進んだ！インターネット・携帯電話活用ビジネス～
【講師】㈱NTTドコモ栃木支店法人営業部長　中川恵介氏

②事例に学ぶ今後のIT戦略～会社・商品PR、情報提供サービスなど動画映像配信の実際と成功へのアドバイス～
【講師】日本オービス㈱COO執行責任取締役　横山康男氏

【受講料】当所会員事業所無料

問合せ　経営支援課
☎637-3131

栃木県中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はあるが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を**各分野の専門家が支援します。**

【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ
栃木県中小企業再生支援協議会
☎610-4110
経営支援課
☎637-3131

ご相談

第一次対応
専任アドバイザーによる窓口相談
- 財務諸表等により現状分析
- 支援施策の紹介
- 企業再生の可能性の検討

再生の可能性あり

第二次対応
再生（改善）計画の策定支援
- 専門家チームによる支援
- 計画に基づく資金調達の支援
- 計画の進捗状況のサポート

企業再生

会員ーTサポート事業

パソコン講座・サービスを割引価格で提供します！

会員の皆様に市内の提携（協力）パソコンスクールの講座・サービス等を通常料金より割引価格で、提供します。

個人のスキルアップから、職場等の勉強会・従業員のレベルアップ・福利厚生などに活用ください。

問合せ　経営支援課
☎637-3131

□ **受講できる方**
当所会員事業所の方。
（役員、従業員、事業主、家族従業員等の方。）
□ **提携スクール対象講座**
市内9提携（協力）パソコンスクールの44講座
※講座内容等詳細は、
当所ITサポート事業HPをご覧ください。
http://www.u-cci.or.jp/pc/

会計ソフト教室開催

事業所向け会計ソフト教室を開催します。

「パソコンの会計ソフトってどんなものだろう」「会計ソフトを導入して事務効率をUPしたい」などの考えをお持ちの皆様は、ぜひふるってご参加ください。

問合せ　経営支援課
☎637-3131

① 個人事業所向け講座

使用ソフト「やよいの青色申告」
11月6日（月）・13日（月）
【Aコース】　午後3時～6時
【Bコース】　午後6時～9時
受講料　会員 4,000円
非会員 8,000円

② 法人事業所向け講座

使用ソフト「弥生会計」
11月7日（火）・14日（火）
【Cコース】　午後3時～6時
【Dコース】　午後6時～9時
※定員　各5名（先着順）
受講料　会員 6,000円
非会員 12,000円

会　場

富士通オープンカレッジ宇都宮校
（市内鶴田町3336－18）

（詳細は今月号の折込チラシをご参照ください）

宇都宮商工会議所ビジネスローン

当所では、市内の10金融機関と提携し、会員企業向け特別融資制度を取り扱っています。

当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みができます。

金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。

申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、担当課にお問い合わせください。

問合せ　経営支援課
☎637-3131

提携金融機関と会員メリット

○**足利銀行** ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇（商品により異なります）○**茨城銀行** ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○**鹿沼相互信用金庫** ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○**烏山信用金庫** ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○**関東つくば銀行** ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○**群馬銀行** ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○**商工中金** ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○**栃木銀行** ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○**栃木信用金庫** ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○**三菱東京UFJ銀行** ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

当所ビジネスローンHP　http://www.u-cci.or.jp/business-loan/

機密文書 出張処理サービス

機密情報が流出するのは社内放置と
信頼性の低い業者による廃棄がほとんど。
「ナカダ」ならご担当者立ち会いのもと
安心・安全・確実に機密保持が図れます。

必要な時に必要な量だけ、電話1本で出張裁断いたします。詳しくはお問い合わせください。

SDM
Secret Documents Management
オフィスの情報セキュリティとリサイクルはナカダの「SDM」におまかせください。

一般廃棄物、産業廃棄物収集運搬業・産業廃棄物中間処理業　ISO9001認証取得　http://www.nakada.tv　E-mail:n.info@nakada.tv

仲田総業株式会社　ご相談お問い合わせ　☎028-635-2151（代）　〒321-0111 栃木県宇都宮市川田町836-3

ユニフォームの Aosho

ユニフォームは、効く!!「プロ意識」を高める

ユニフォームには、それを着る人を「プロ」として自覚させるはたらきがあります。また、同じ服を着ることでメンバーの連帯感を高めたり、仕事へのモチベーションを高める効果も。このユニフォームの力は、企業が狙い通りのリクルーティング戦略を進めるためにも有効です。
（「ユニフォーム力」「ユニフォーム力」創造委員会・編より）

2006-2007
秋冬新作
ユニフォーム・カタログ
さしあげます

株式会社アオショー
〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
E-mail : uniform@aosho.co.jp

M&Aセミナー

「成功する！ 中小企業の事業承継とM&A」セミナー

後継者難等に対する事業承継対策の手法として、また事業拡大を目指す経営戦略の手段として注目されているM&Aのセミナーを開催します。

日　時　11月8日(水)
午後1時30分～4時
会　場　コンセーレ(小ホール)
定　員　60名(先着受付順)
受講料　無料
内　容　事業承継の進め方、
中小企業のM&A、
制度のご案内
講　師　東商M&Aサポートシステム
登録アドバイザー
・(株)ストライク　取締役
公認会計士　岩松琢也 氏
・同社チーフアドバイザー
石塚辰八氏
主　催　経営安定特別相談室
宇都宮商工会議所
栃木県経営支援課
申　込　本誌折込チラシに
必要事項を記入の上、
FAX(634-8694)で
お申込みください。

問合せ　経営支援課 ☎637-3131

本田宗一郎杯HONDAエコノパワー燃費競技大会参加プロジェクトチーム（仮称）に参加しませんか

エコノパワー燃費大会とは、「1リットルのガソリンでどこまで走れるか」を競う大会です。

第1回大会（1981年）を三重県鈴鹿サーキットで開催し、現在、栃木県ツインリンクもてぎを会場に開催しています。

当所では、第27回大会（会場:ツインリンクもてぎ　開催時期:2007年10月予定）にエントリーすべく、参加を検討しております。（主管:当所金属工業部会）「環境保全啓蒙」および「ものづくり」の喜びを共有しませんか。

詳細は、担当課までお問合せください。

問合せ　産業環境課　☎637-3131

振興委員紹介

地域会員と会議所を結ぶパイプ役 宇都宮商工会議所振興委員

当所では、会議所事業の普及や地域事業者の実態、動向等の把握および各種調査への協力など、地域会員と会議所を結ぶパイプ役として、市内4ブロックに32名の振興委員を委嘱しています（表参照）。

お気軽にご相談ください。

問合せ　経営支援課 ☎637-3131

	氏名	事業所名	所在地	電話
東部地区8名	石下　正	㈱エス・アール	問屋町3172-85	657-5750
	市村　耕三	ヘアーサロン　カワワ	駅前通り3-1-11	634-9661
	大野　實	大野経営研究事務所	御幸本町4722-42	663-0816
	岡田　俊光	㈲マルオカ商店	峰町280	634-8701
	小松　頼夫	㈱コスモクリエイト	平出町3779-10	613-2345
	坂本　弘子	坂本商店	東宿郷3-13-8	633-1068
	滝野　光太郎	滝野屋米店	泉が丘1-17-23	661-4903
	綱川　恵太	綱川自動車整備工場	平松町525	634-9495
西部地区8名	五十嵐　賢	㈲マルシン靴店	西1-2-2	633-6050
	九郷　正紀	㈲くごうクリーニング	下荒針町3587	648-6765
	杉山　猛	㈲盤石荘	大谷町1228	652-0524
	田村　哲男	㈱田村忠設計事務所	中一の沢町5-3	634-4556
	船田　洋三	船田産業㈱	戸祭2-5-24	622-2353
	宮川　欣也	㈲八百兼商店	材木町2-7	633-3809
	山口　登	栃木県印刷工業組合	宝木町1-28	622-7580
		㈲山口印刷所	東塙田2-4-18	622-5920
	渡辺　みち子	ビュティーサロン ユキ	鶴田町1965	648-0399
南部地区9名	阿久津　勉	阿久津板金工業㈲	宮本町15-2	658-1850
	尾股　賢一郎	尾股内装工業㈲	屋板町299-27	656-1730
	塩生　忠義	朝日屋呉服店	みどり野町18-20	653-5298
	重原　嘉久	㈲重原精機	上桑島町1465-40	656-2300
	床井　央	㈲トコイ理容所	仲町1-13	622-3480
	長島　俊夫	㈲堺屋商店	江野町7-8	633-2073
	星野　志郎	コンサルネットS＆H	西川田南1-25-3	658-1948
	松平　吉弘	インテリア松平	緑3-2-6	658-0651
	松本　洋子	㈲松本サイクル	双葉1-3-7	658-0359
北部地区7名	池田　勇介	栃木県ソフトウエア事業（協）	下戸祭1-9-16	643-3377
		㈱アイ・シー・エス	下戸祭1-9-16	643-3377
	池村　喜夫	㈱アイレック	下川俣町209-60	613-1066
	井上　明	井上不動産資産管理	東宝木町5-29	622-7107
	黒川　秀夫	黒川経営コンサルタント事務所	中戸祭町808-25	622-2934
	鈴木　明子	トレビアン美容室	竹林町601-1	627-1056
	福田　勇	福田木工工芸所	宝木本町1906-5	665-6812
	山谷　和之	山谷精肉店	今泉2-11-4	621-7858

専門相談

無料の専門相談です。各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場　法律・発明相談は宇都宮商工会議所内　☎637-3131(代)

■法律相談（毎月第2火曜日）

日　時　11月14日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～3時（先着10名まで）
内　容　PL法関係、売掛金の回収方法、
不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士　　**問合せ**　産業環境課

■発明相談（毎月第1・2・3金曜日）

日　時　10月13日・20日・11月10日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～4時
内　容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士　　**問合せ**　産業環境課

■企業年金相談

相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ　会員サービス課

■税務相談

相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員　税理士　　**問合せ**　経営支援課

■個人情報保護法対策相談

内　容　個人情報の安全管理と社内整備、
適法・不適法確認と改善策、
漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・回答　「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、
相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員　協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ　総務部　個人情報保護担当

■商業登記相談

相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　法人設立、役員・組織変更など各種相談
相談員　司法書士　　**問合せ**　経営支援課

■産学官連携マッチング相談（毎月第4木曜日）

日　時　10月26日・11月22日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～4時
内　容　産学官連携による新製品・新技術開発相談
相談員　産学官参加大学教授・助教授、
栃木県産業振興センターコーディネーター、中小企業診断士ほか
問合せ　産業環境課

宇都宮シニアアドバイザーセンター

経営革新計画の承認を受けて動き出した「みんなで一緒の船に乗るぞ作戦」

宇都宮市でお茶の卸業を営む山一製茶販売㈱は、創業支援と中小企業の経営革新支援を行う「シニアアドバイザー事業」を活用し、今年8月に経営革新計画の承認を受けました。

承認のポイントとなったのは、茶葉生産の現場から販売の前線までが同軸上に立ち、共通の顧客を創出する「みんなで一緒の船に乗るぞ作戦」の革新性です。これは、静岡県内60戸の生産農家と、直接消費者と接する問屋（山一製茶）が意見交換を行い、消費者が望む高品質で安全なお茶の生産から販売までを問屋がプロデュースする新たな流通システム。承認後間もなく、自社ブランド茶「やぶ北茶深むし造り」の直販も開始しました。

「日本の伝統が薄れていく中で、ここで流通改革をしなければお茶の未来は危ういと思い、経営革新に踏み切りました。これは私の30年来の夢だったんです」と話す社長の瀧田さん。創業当時より時間が許す限り生産農家を訪ね、話し合いを重ねてきた瀧田社長には、「このシステムなら間違いない」との強い思いがあったといいます。

「いざ、起ち上げようとしたときにぶつかったのが、資金調達の壁でした。シニアアドバイザー事業を活用して良かったのは、知識が豊富な中小企業診断士のアドバイスが受けられたことですね。計画書作成にあたっては、全面的にお世話になりました」と瀧田社長。満を持していよいよ動き出した革新計画、新しい時代を築く「農・商コラボレート」のモデルケースとしても注目されています。

山一製茶販売株式会社
代表取締役　瀧田　學 氏

シニアアドバイザー事業に関する問合せ
宇都宮シニアアドバイザーセンター
☎637-3131

ISO9001:2000 認証取得
JMA QMS REGISTRATION CENTER JMAQA-1920
JAB QS Accreditation RD14

一人の人間が長い人生を歩んできた証文、
自分で書いた自分の鎮魂歌
それが「自分史」。

「自分史」を作りませんか？
人生を一冊の本に。

■企画から出版記念パーティーまで編集スタッフがお手伝い致します。
■ご予算・部数(30部から)頁数など、ご相談に応じます。

株式会社 井上総合印刷
本　社：〒321-0973 栃木県宇都宮市岩曽町1355番地
TEL.028-661-4723/FAX.662-7607

STOP! 飲酒運転

栃木県の運転代行・タクシーのご案内
飲んだら乗るな！.com
http://www.nondaranoruna.com

当サイトでは、「飲んだら乗るな！」
「飲んだら、運転代行・タクシーを使おう」というキャンペーンを実施し、
栃木県の運転代行やタクシーのご案内をしています。

協賛企業募集中！　問い合わせ先／ info@nondaranoruna.com

飲んだら乗るな.com 携帯版はこちら→
パーコード対応携帯ならパーコードを読み取るだけで簡単アクセス!!

「初級パソコン講座」開催

勤労者のための「初級パソコン講座」（初心者向け）のご案内

パソコン初心者対象講座です。キルが一定化しないと、業務へのワード、エクセル、インターネットの基本を学習します。また、応用で八ガキ作成等も実践します。職場にもどんどんIT機器が導入されています。従業員のスキルが一定化しないと、業務への支障も出かねない時代となっています。この機会に、職場や個人のITスキルアップを図ってください。

【平日コース】
平成18年12月11日(月)～15日(金)
(計5日間) 毎回 午後6時30分～8時30分
【土日コース】
平成18年12月16日(土)～17日(日)
(計2日間) 毎回 午前10時～午後4時
会場
宇都宮市松が峰2-9-3
システムボックス
対象
市内に在住か通勤している勤労者で、全日程に参加できる人。
受講料
2100円(テキスト代込)
申込
11月1日から11月30日まで
(消印有効)にハガキまたはファックスで、住所・氏名・年齢・電話番号・勤務先・希望コースを書き申し込む。
宛先
320-8540
宇都宮市旭1丁目1-5
市役所商工振興課労政グループ
「勤労者のための初級パソコン講座」担当宛
☎637-7670
※定員を超える場合は抽選となります。
問合せ
産業環境課 ☎637-3131

ベストウイズクラブキャンペーン

今回の目玉は「LTTP（低払いもどし金型定期保険）」！

毎年2回実施されているベストウイズクラブキャンペーンが、10月2日より開催されています。今回のキャンペーンの目玉は、高い解約返戻率を誇り、役員の退職金原資となり、企業のリスクにも備えられる「LTTP（低払いもどし金型定期保険）」です。

LTTPについては今月の申込み分から特別な集団扱い割引料率にてお申込みいただけます。既に契約していただいている会員の皆さまについても、変更の手続きを行っておりますので担当の共済推進員にお申し付けください。

【LTTP（低払いもどし金型定期保険）の特長】
① 保険料が98歳まで長期にわたり一定です。
② 役員の退職金準備に適しています。
③ 法人でご契約の場合、保険料の2分の1を損金処理することが可能です。
④ 死亡・高度障害保障に換えて年金での受け取りも可能です。

詳しくは、担当の共済制度推進員（アクサ生命営業社員）または左記までお問合せ下さい。

問合せ アクサ生命保険 宇都宮営業所 ☎637-7670

着任のごあいさつ

アクサ生命保険(株)宇都宮営業所 新任営業所長 **栗原 賢**

宇都宮の皆様、はじめまして。商工会議所共済制度でお世話になっております、アクサ生命の栗原賢と申します。この度、10月1日付けをもちまして、アクサ生命宇都宮営業所長を拝命いたしました。

私は平成元年に旧日本団体生命に入社し、長野県をスタートに新潟県、東京都、もう一度長野県と、のべ6営業所にて14の商工会議所様を担当させていただきました。営業所長としてもこれで5カ所目となります。私としても、歴史と伝統のある宇都宮で仕事をさせていただけることを大変光栄に思っております。

商工会議所共済制度を通じて、会員事業所の皆様の福利厚生・資産形成など、お役に立てるよう精いっぱいがんばります。

宇都宮へは家族そろって赴任いたしました。妻と娘2人と、今からドキドキワクワクしております。たくさんの方との出会いを楽しみにしております。どうぞよろしくお願い申し上げます。

退任のごあいさつ

旧宇都宮営業所長 **林田 俊彦**

この度、人事異動で大宮営業所への配属となりました。在任中は大変お世話になりありがとうございました。

商工会議所共済制度

ふれあい共済リニューアル

10月1日から新制度がスタート、加入年齢が70歳まで拡大！

お待たせしました！　今月から新「ふれあい共済」がスタートいたしました。加入事業所の皆様には、新制度への移行手続きなどで、お忙しい折にもかかわらず、ご対応いただきまして誠にありがとうございました。

新「ふれあい共済」は、加入年齢の拡大（70歳まで）や、災害関連保障・病気入院見舞金の拡充、小学校入学祝金の新設など、さらに充実した内容となっております。

今後とも「ふれあい共済」へのご愛顧のほどよろしくお願い申し上げます。

問合せ 会員サービス課 ☎637-3131

新しいふれあい共済の内容と特徴

①掛金

現行		新制度
Aコース 6,400円 ～ Fコース 800円	14歳 60歳	Aコース 6,400円 ～ Eコース 1,600円
既加入者のみ Eコース 1,600円 ～ Fコース800円	65歳	※拡充 男性Cコース 5,149円 ～ Fコース 1,287円 女性Cコース 3,572円 ～ Fコース 893円
特徴 ○14～60歳は従来どおり。 ○加入（増額）年齢が拡大されます。高齢化や継続雇用等への対応が可能となります。	70歳	※新設 男性Cコース 6,642円 ～ Fコース1,660円 女性Cコース 4,332円 ～ Fコース1,084円

②保険金額（保障内容）

現行（Eコースの場合）	新制度（Eコースの場合）	特徴
主契約 死亡・高度障害:220万	※減額 ガン以外の病気死亡・高度障害:120万	○ガン死亡をはじめとする病気死亡について保障を確保しています。
災害死亡・高度障害:440万	※継続 ガン死亡特約:220万	
障害給付金:154万～22万	※増額 災害死亡・高度障害:560万	○災害死亡等の保障額を増額します。 不慮の事故や年齢とともに高まる労働災害に対する保障が可能となります。
災害入院給付金 (5日以上120日) 3,300円／日	※増額 災害入院給付金 (5日以上60日) 3,740円／日	○災害入院の、85.2%が60日以内であるという状況から、入院日数限度を短縮することにより入院日額を増加しました。

③商工会議所独自給付

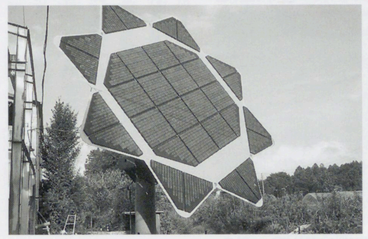
現行（Eコースの場合）	新制度（Eコースの場合）	特徴
病気入院見舞金 7日以上14日以内 一律15,000円 15日以上24日以内 一律25,000円 25日以上 一律35,000円	※増額 病気入院見舞金 7日以上14日以内 一律20,000円 15日以上24日以内 一律30,000円 25日以上 一律40,000円	○一律5,000円増額しました。ガン以外の病気死亡保障の半減を補うため、病気入院見舞金を拡充しました。
けが通院見舞金 一律15,000円	けが通院見舞金 一律15,000円	
要介護認定見舞金 一律100,000円 結婚祝金 一律10,000円 成人祝金 一律10,000円 出産祝金 一律10,000円 健康診断補助 一律4,000円 加入年齢満了祝品・記念品進呈	要介護認定見舞金 一律100,000円 結婚祝金 一律10,000円 成人祝金 一律10,000円 出産祝金 一律10,000円 健康診断補助 一律4,000円 加入年齢満了祝品・記念品進呈	○従来どおり
	※新設 小学校入学祝金 児童一人5,000円	○祝金制度を拡充しました。

県内主要書店で好評発売中!!
社史・自分史ご相談下さい。
栃木そば探訪120
A5判／オールカラー 並製／144頁 定価 1000円 [本体952+税]
図書出版・企画・編集・制作
SINCE 1985 21st 随想舎
隠れた名店120軒を徹底ガイド!!
〒320-0042 宇都宮市材木町3-3 tel028-633-0489 http://www.zui@zuisousha.co.jp fax028-633-0463

無料就職相談
■面接しても採用されない
■履歴書・職務経歴書はこれでいいの？
■自分にあった仕事がわからない
◆◆◆ 就職活動の疑問を解決しましょう ◆◆◆
希望職種相談・登録 ●履歴書・職務経歴書 ●希望職種 ●労働条件の登録
就職プラン相談 ●当機構では、ご自身のための就職活動プランの相談をお受けいたします ●登録条件に合う企業のご案内をさせていただきます ●再就職促進企業説明会に参加できます
ご連絡の上ご来所ください
相談日 月～金 9:00～16:00
ますはお電話にてご予約ください
しごとネット栃木
厚生労働省委託事業
栃木県地域労使就職支援機構
TEL.028-621-6511 FAX.028-650-4050
E-mail:info@tochigi-rousi.jp URL:http://www.tochigi-rousi.jp
〒320-0036 宇都宮市小幡1-1-27 KMGビルディング小幡5階

会員情報局

ガス販売・ガソリンスタンド　有限会社 黒沢商店　代表取締役 菅原 康人さん



気軽に買える時代がきました！「地球にやさしい！」

環境性、省エネ、経済性を兼ね備え、人と地球に理想的な太陽光発電システムを9月から工コ事業部として販売、施工いたしております。お気軽にご相談ください。

宇都宮市田下町799−3 ☎ 028-652-0510

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

無料！ 商工会議所入口でPR

会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、会員サービス課までFAXまたは電話でご連絡ください。申込書をFAXで送信いたします。

問合せ
会員サービス課
☎637-3131
☎634-8694

「天地人」広告の申し込み・問合せは
有限会社 レザール広告事務所まで
☎600-3047 FAX600-3048

企業と地域の発展を支援しております
−会員入会ご希望の方をご紹介ください−
宇都宮商工会議所　連絡先：会員サービス課
☎637-3131 FAX634-8694

商い川柳

第109回 荒井 宗明選

少子化の〈評〉散歩の道に骨の音聞く　大塚 栄子（主婦）

たかが一匹の秋刀魚に歩かされ〈評〉主婦の頭に別な目的。　伊藤 王子（主婦）

物忘れ増えて夫婦は笑うのみ〈評〉加齢老化と医者の診断。　佐藤 由紀（主婦）

新米にかかわりもなくパンを焼く　渡辺 一雄（無職）

鯛にも釣れアパートに五年住む　宮田 ミチ（主婦）

はずれてもすぐ捨てられぬ宝くじ　岡田 俊光（自営業）

栄転の花束にある刺の数　鶴牧 美佐子（主婦）

審判を味方に今日の勝ち試合　毛塚 善市（無職）

新米が届き豊かな夜となる　福田 弘（無職）

木犀の香りいよいよ深い闇　田崎 武一（無職）

1 投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）

2 課題
商工全般に関わる川柳（題は特定しません）

3 要領
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

■投稿先
総務企画課
会報「天地人」（商い川柳）係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
FAX 634-8694

天地人 Utsunomiya Chamber News 広告募集
宇都宮商工会議所会報　毎月10日発行
「天地人」は宇都宮商工会議所会員7,138社の経営者の手元に直接届く情報誌です。
宇都宮市内の事業所数21,086※1社のうち7,138※2社が宇都宮商工会議所に加入しています。
会員組織率 33.85%
※1［平成13年度事業所統計による］　※2［平成17年12月末現在］

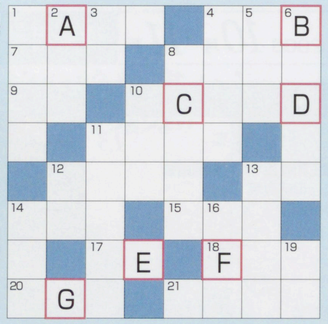
より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。
広告スタイルは3タイプをご用意しております。

ディスプレイ広告	貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。
記事型広告	訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。
編集タイアップ型広告	編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー（記事）のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み媒体資料のご請求は
宇都宮商工会議所 会報「天地人」専属広告代理店
有限会社 レザール広告事務所
栃木県宇都宮市栄町6-15赤羽ハイツ205
TEL028-600-3047
☎028-600-3048 E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

頭の体操をはじめよう！ クロスワードパズル

A〜Gの文字を組み合わせて、ある言葉を作ってください。
《ヒント》「足銀」の受け皿選定作業が本格化、中心になるのは？



●回答を八ガキ、またはメールで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所「天地人」担当（下記）までお寄せ下さい。正解者の中から5名様に500円分の**図書カード**を差し上げます。
締め切り　10月31日到着分まで。
当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

タテのカギ
1. 「宇宙」という意味の名がつく秋の花
2. 四国讃岐を舞台にした映画
3. これも秋の花の代表か
4. 2011年よりテレビはすべてこれになるとか
5. 自分の息子をへりくだって言う
6. めったに来ない珍しい客
8. 終ると自動的に最初から○○○○テープ
10. 最近の企業で導入が進む○○○主義
11. 何度かの引越を経て、やっと○○○○○の地を見つけた
12. ○○は津でもつ、津は○○でもつ
13. ちょっと前には、音楽をこれで聴いた人も多かった
14. 現在のサッカー日本代表を率いるイビチャ・○○○氏
16. 「この厳しい競走に当り、○○○なき者は去れ」などと
19. 我々の生活の周りには、直接、間接にさまざまなこれが

ヨコのカギ
1. 世の中そんなに清潔好き？ ○○○○グッズ大売れとか
4. 開票前に当落がわかる？ 投票後の○○○調査
7. 本や書類などにざっと目を通しておくこと
8. 10月21日は「あかりの日」。電球を発明した人は？
9. 自身の内面の苦悩を描いた夏目漱石の小説
10. 今や一般の家庭でこれのない家はないでしょう
11. この頃は、これって言ったら「男の子」がほとんど
12. 大学生の競技大会の略称
13. 「人生○○有りゃ苦もあるさ……」水戸黄門の主題歌
14. 世渡りの上手い人に欠かせぬテクニック
15. 最近は男も台所に立ってこれをする人が増えている
17. 無から○○を生ずる
18. 酔った身体に○○○が心地良い
20. 夜中に突然徘徊「○○○病」
21. 冥王星、外されちゃいましたねぇ、これの仲間から

先月号の答え：コウカイカイツケ

応募先 〒320−0806 宇都宮市中央3−1−4 E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

わたしの一冊

『グーグル・アマゾン化する社会』

森 健 著
光文社新書　700円（税別）

本書は現在のインターネット・マーケティング全体を総括した上で、その良いところや、逆に疑問を感じるポイントなどを書いたものです。「インターネットが社会の多様化を促進する」という通説に対して、少なくともマーケティングやビジネスの世界では、逆に一極化を招いており、今後もそれは加速するだろうと予測しています。

実はこの本、やたらと横文字が出てきます。ふだんあまり横文字に強くない人は、最初はワケがわからないかも知れません。けれどもそこを我慢して読み進むだけの価値はあります。アマゾンやグーグル、ミクシーなどに代表される新時代のインターネット技術は、新しいビジネスの姿、社会のありようを提示しています。けれどもそれは、結局は先行する大手への一極集中となり、それは現実の社会・経済へも大きな影響を与えている——著者の主張は、取材を重ねた上でのものだけに、強い説得力を持っています。

ミュージアムガイド 心に潤いを

◎ **栃木県立博物館** ☎634-1311
企画展　名城　宇都宮城　しろとまちの移り変わり
10月14日（土）〜11月26日（日）
江戸時代を中心に宇都宮城や城主、城下の様子を知る資料を展示

◎ **栃木県立美術館** ☎621-3556
とちぎ美術探訪　県内ミュージアムが誇る日本絵画たち
10月29日（日）〜12月10日（日）
県内各地の美術館・博物館が誇る所蔵品の中から代表的日本絵画を一堂に展示。荒井寛方らの作品約50点を予定
一般＝800円／大高生＝500円／中学生以下無料

◎ **宇都宮美術館** ☎643-0100
企画展　山種美術館コレクション展
美しき日本の情景
横山大観や東山魁夷など近代日本画の名品60点を展示。
受賞後も活動する作家を特集。7月9日（日）〜9月18日（月）
宇都宮エスペール賞　常陸活志展
10月1日（日）〜11月5日（日）
一般＝700円／大高生＝500円／小・中学生300円

健康うつのみや21（食育編）

「地産地消」への取組

「地産地消」とは、「地元生産−地元消費」を略した言葉で、「地元で生産されたものを地元で消費する」という意味です。近年のBSE問題や産地偽装、無登録農薬の問題の発生など、消費者の食に対する安全・安心志向の高まりを背景に、消費者と生産者の相互理解を深める取組みとして期待されています。

「地産地消」は、地元の食材を通して、消費者と生産者のつながりを持つことにより、食や食を生産する農への理解・関心が向上し、「食」と「農」の距離を縮めることにより、豊かな食生活・食文化の実現と農への理解を図ることができます。

本市では、安全で新鮮な農産物を求める市民ニーズに応え、安全・安心な農産物の提供、いつでも、どこでも、地場農産物が手に入る多様な流通の仕組みづくりなど、「地産地消」の推進に努めていきます。

問合せ　宇都宮市農業振興課
☎632-2467

人前式と親戚でお食事だけのシンプルウェディングから、海外挙式後のパーティ、友人中心の1.5次会、ロマンティックなナイトウェディングやガーデンパーティもかなえます。南仏のゲストハウスにいるかのような、アットホームウェディングを。

宇都宮市まちなみ景観賞 受賞

RESTAURANT Le Jardin
南仏料理レストラン
ル・ジャルダン
〈スローフードとちぎ会員〉

営業時間 ランチ 11:30〜14:30（ラストイン）
ディナー 14:30〜17:00（ご予約のみ）
ディナー 17:00〜20:30（ラストイン）
月曜日定休（祝祭日は翌日）

TEL.028-683-2076　http://www.le-jardin.jp　〒321-0962 宇都宮市中今泉 5-24-30

レストランウェディング・二次会・お食事会・ガーデンパーティー・お顔合わせなど、各種ご宴席承ります。　詳しくはお問い合わせください。

Unce upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から
石井敏夫コレクションより 第10回

宇都宮市商業学校

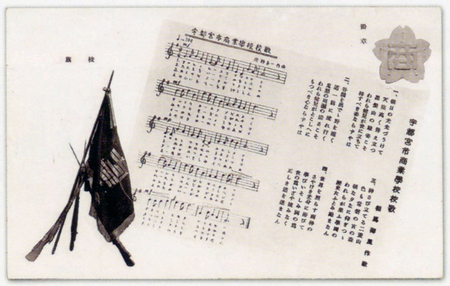
一八八四（明治十七）年の県庁移転、翌年7月の東北本線開業を契機に、宇都宮は文字通り政治経済の中心に踊り出た。八九（明治二十二）年四月には、町村制施行により河内郡から独立。それまで連合戸長役場を形成していた上町、下町に加え、宿郷村など隣接する町村を併せた宇都宮町が誕生すると、商業はますます活発となり商店主による「宇都宮商業談話会」が結成された。記録によれば、千手町の横倉正吉宅を会場とし、「日光線開通による宇都宮の商況」など、その時々の出来事を取り上げ、盛んな談義が交わされたという。この談話会がのちの「宇都宮商業会議所」（現宇都宮商工会議所）である。

一八九六（明治二十九）年四月、宇都宮に市制が施行されるとその勢いは増し、金融面では下野銀行（明治二十四年設立）に加えて、下野中央銀行、栃木県農工銀行が、実業面では宇都宮石材軌道株式会社、宇都宮紙商組合、下野倉庫株式会社などが次々と設立された。

しかし、商都として発展を続ける宇都宮市にあって実業教育の場は皆無であった。

一八九三（明治二十六）年十一月、文部省により「実業補修学校規程」が発令されると、経済界から商業学校設立の機運が一気に高まった。一九〇〇（明治三十三）年二月三日、宇都宮商業会議所は県、市それぞれに建議書を提出。翌年宇都宮市議会は、商業補習学校の設置を決議した。

一九〇二（明治三十五）年九月十八日、宇都宮高等小学校（現中央小学校）校長篠崎秀吉を兼任校長として、同校に宇都宮商業補習学校が併置開校した。生徒定員は四十二人。競争率は二倍に達したという。これが宇都宮市商業学校（現県立宇都宮商業高校）の始まりである。



宇都宮市商業学校の校歌と校旗

現在の県立宇都宮商業高校

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2006 10月~11月 神無月—霜月

日	月	火	水	木	金	土
10月8	9	10 法律相談 天地人10月号発行	11	12 女性部正副会長・正副常任理事会議 経営革新塾	13 発明相談 鉄道の日	14
15	16 経営革新塾	17	18 秋の巡回健康診断（~19日）	19 経営革新塾	20 「e-天地人」配信 発明相談	21
22 珠算検定（1~6級） 暗算検定（1~6級） 段位認定試験 宮の市（商業祭）スタート（11月5日まで）	23 ふれあい共済等口座引落日 経営革新塾	24 霜降	25	26 産学官連携マッチング相談 経営革新塾	27 安全保障貿易管理制度説明会（適格説明会）	28
29	30 経営革新塾	31	11月1	2 経営革新塾	3 文化の日	4 宮の市（商業祭） 中心市街地イベント（~5日）
5	6 「e-天地人」配信 経営革新塾	7 立冬	8 ふれあい共済等窓口入金締日	9 女性部正副会長・正副常任理事会議 経営革新塾	10 発明相談 天地人11月号発行	11

うつのみや歳時記

十月十三日　十三夜

旧暦では九月十三日。十五夜だけしかやらないと片月見といい、縁起が悪いとされている。

十月二十八日・二十九日
二荒山神社の菊水祭

二荒山神社の例大祭。秋山祭とも呼ばれる。十月の第四土・日の二日間、上町、下町に分けて猿田彦を先頭にした鳳輦（御輿）渡御が行われる。また、参道では流鏑馬の神事が行われる。

菊水祭の由来は、一六七二（寛文十二）年に遡る。日野町で大火事があった際、曲師町にも火の手が押し寄せたので二荒山神社に祈願したところ無事火事から逃れることができた。そこで冬渡祭と春渡祭の際、感謝の舞を奉納することになったが、あまりにも混雑することから九月の祭礼に移されたのが始まりと伝えられている。

事業資金のご相談は とちぎん へ

事業資金をスピード審査でご提供
とちぎんビジネスマックス

より幅広く、かつ迅速な対応をめざす
企業活力支援資金サクセス・ライン

※審査の結果ご希望に添いかねる場合もございますので、あらかじめご了承願います。※詳しくは窓口までお問い合わせください。
（平成18年10月1日現在）

2006秋のイメージポスター

TOCHIGIN この街好きです。 栃木銀行

栃木県宇都宮市大通り2-3-5 日神ビル宇都宮1・2F
TEL028-632-3057／FAX028-634-0835
営業時間：AM11:00~PM7:00／定休日：火曜日
http://www.chino-j.co.jp/

Cartier Chopard
DAMIANI Harry Winston
ROLEX BIBIGI
OMEGA GAREL NINA RICCI

JEWELER CHINO ジュエラー チノ

青年部だより

11月4・5日(土・日)は「大通りにぎわいまつり」

～おもてなし日本一 ストリートからまちおこし！～

11月4（土）・5日（日）の両日、「大通りにぎわいまつり」が開催されます。目的は、中心市街地の活性化とともに中心市街地の公共交通のあり方を探り、大通りを会場として大掛かりな社会実験を実行し検証するためのものです。青年部では、今年度この企画に独自に参画するため善林委員長（㈱マルゼン）を中心にYEG事業特別委員会を組織し、青年部としてまちおこしのために何ができるか検討を重ねてきました。

上野会長（上陽印業㈱）の「青年部ならではの歴史に残る事業をしよう」という言葉からスタートした委員会で、活発に意見交換が行われた結果、ひとつの結論に達しました。それは、かつて餃子が宇都宮のまちおこしのきっかけとなった「消費量」です。十数年前、宇都宮市民の餃子の消費量日本一が「餃子のまち宇都宮」の誕生のきっかけでした。委員会では宇都宮の消費量の高い食品について調査をすすめた結果が次の表です。

（表）

1位	2位	3位	4位	5位	その他
餃子	さつまいも	かぼちゃ	魚介の佃煮	ハンバーグ	【6位】
イチゴ	ようかん	プリン		日本そば	トマト
サラダ	せんべい	おにぎり		うどん	【7位】
	カツレツ	グレープフルーツ		ラーメン	ケーキ
	大根	まぐろ			野菜の漬物
	みかん	ヨーグルト			なし
	寿司	しいたけ			【8位】
	干のり				りんご
	梅干				きゃべつ

（総務省統計局消費量調査より）

他の都市と比較しても、これだけ多くの品目で上位となる都市はなく、委員会メンバー一同驚きとともに非常に多くのビジネスチャンスの種が宇都宮にあることを確信しました。善林委員長の「これだけ多くの宇都宮市民の大好物があるのだから、この食材をテーマとして、第二の餃子、新たな宇都宮の看板をつくり、まちおこしにつなげよう」という発案のもと、我々青年部は、この「大通りにぎわいまつり」のイベントをきっかけに新たなまちおこしとなるものを発掘したいと考えています。

なお、当日は「餃子まつり」「宮の市」「ミヤ・ジャズイン2006」「オリオン市民広場こけらおとし」など多数のイベントが同日開催され、多くの来場者が見込めます。宇都宮市民をはじめ多くの他域からの来場者に宇都宮をアピールする絶好のチャンスとなります。

また青年部が中心となって活動している「おもてなしブック」のキックオフも行います。『「おもてなし日本一」のまち宇都宮』を合言葉に青年部一同、この「大通りにぎわいまつり」を成功させるため力を合わせていく所存です。

つきましては、会員の皆様にはぜひともご来場とともに、ご出展の協力のお願いをさせていただきたいと思います。詳しくは青年部事務局までお願いいたします。

「おもてなしキックオフ」

宇都宮をあげてこの運動に取り組んでいることを内外に発信し運動の輪を広げるため、「おもてなしキックオフ」として「おもてなし日本一のまちを目指す」宣言をおこないます。

日　時　11月3日（金）
10：00（予定）
場　所　「オリオン市民広場」
（旧109跡地）

募集要項

【実施期間】
11月4日（土）～11月5日（日）の2日間

【実施時間】
午前10時～午後4時
イベントは11時～3時
10時～11時は準備、
3時～4時は後片付けとなります。

【募集ブース】
大通り「鈴木屋ビル」前から「東京電力ビル」前にわたる区間16ブース
コマスペース3.6m～7.2m
ブース出店料金　無料（2日間）

【ブースに出展できるテーマ食材】
●表の食材を使用した、食品を販売していただきます。
●基本的にこの中の食材がメインであること、その食品にこの名前が入ることを基本とします。○○サラダの○○はこの中の食材でお願いします。
●大根などはあくまで大根がメインであること。イチゴやグレープフルーツなどもスイーツの中の中心であることを基本とします。

【出展の資格と募集】
宇都宮商工会議所会員であること。

【ブースの件】
●販売用テント（3.6m×2.7m）1張
●長テーブル（1.8m×0.75m）2台
●パイプイス3脚
●ビニールクロス4枚
●ブース看板（0.9m×0.25m）1枚
●のぼり旗（ポール込み）1本

問合せ　青年部事務局（総務企画課）
☎637-3131

人材確保は当センターにおまかせ！

企業間の出向・移籍のお手伝いを 無料 で行っている公益法人ですので、お気軽にご相談下さい。

財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所
〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F http://www.sangyokoyo.or.jp/
お問い合わせ TEL.028-623-6181 FAX.028-650-4143

生鮮食品に近い加工食品20食品群の原料原産地表示完全義務化について

JAS法に基づく加工食品品質表示基準の改正により、生鮮食品に近い加工食品20食品群について、主な原材料の原産地表示が義務づけられました。約2年間の移行期間を経て、本年10月以降に製造・加工または輸入される食品から完全義務化されますので、従来よりJAS法で義務づけられている食品品質表示と併せて適正な表示をお願いいたします。

■原料原産地表示が必要な加工食品については、農林水産省ホームページをご参照ください。

【アドレス】http://www.maff.go.jp/soshiki/syokuhin/heya/jasindex.htm

問合せ
●栃木県農務部経済流通課マーケティング対策班
☎623-2298
●農林水産省関東農政局栃木農政事務所消費・安全部　表示・規格課
☎633-3311

退職自衛官を雇用してみませんか？

◎【退職年齢は】自衛隊は国防という任務の特殊性から自衛隊の強靭性・精強性を維持するため、若年定年制および任期制という人事制度を採用しております。定年制退職者年齢は、54・55歳で、任期制退職者年齢は、20歳代であります。

◎【資質・能力は】退職する自衛官は働き盛りであり、技能と精強さに加え、職務遂行と教育訓練によって培われた企画力・指導力・実行力・協調性・責任感などが優れております。

詳細は左記へお問い合わせください。

問合せ
●自衛隊栃木地方協力本部援護課
☎634-3385 3386
●自衛隊栃木地方協力本部地域援護センター
☎653-1551（内線450）

第17回 男女共同参画全国都市会議in宇都宮

宇都宮市制110周年記念事業として本市で開催されますが、開会式および基調講演への参加者を募集いたしております。

開催日時　10月26日(木)
開催場所　宇都宮市文化会館大ホール
開催内容　12:00　開場・受付
13:00　オープニングアトラクション
【合唱】
宇都宮中央女子高等学校合唱部
13:30　開会式
13:50　基調講義
内閣府大臣官房審議官
（男女共同参画局担当）
飛田　史和　氏
14:20　基調講演「どう輝いて生きるか」
ジャーナリスト　大宅　映子　氏
15:30　閉会

※お申し込みは宇都宮市役所男女共同参画課まで電話またはFAXでお願いいたします。
☎ 632-2346　FAX 632-2347

「宇都宮おもてなしBOOK」だより④

青年部おもてなし委員会は今回は、城山中学校におじゃましました。

宇都宮市の中学2年生には、道徳の教材として「おもてなしBOOK」が配布されています。今回は「社会体験学習」を実施する前に「おもてなし」の心得を学んでもらうことで、学習に行ったさまざまな職場で自分のアピールができるようにと「笑顔の大切さ」や「自己表現の大切さ」を中心に講義。その後で生徒さんたちに実演してもらいました。生徒さんも講師も楽しい雰囲気の中で講義ができたことをうれしく思います。

これからの活動は11月に予定されてる、「おもてなしキックオフ」の準備に入ります。

城山中学校にて

おもてなしワンポイント　「魅了する」見とれてしまうスマートさ

■おもてなしBOOKご購入企業様
（株）スズテック、加治金属工業（株）、関東レックス（株）、アクセス、（株）アイレック、（株）キュービック、（株）栃木ナブコ、（株）東武ホテルグランデ、トヨタウッドユーホーム（株）、コマツ栃木（株）、（有）アサヒタクシー、（株）エヌ・ティ・ティ・ドコモ、（有）駅前不動産、（株）JAエルサポート、（株）東武宇都宮百貨店、サンクロレラ販売（株）、東日本旅客鉄道（株）宇都宮駅、（株）栃木銀行経営企画部広報文化室、（株）足利銀行本店営業部、（株）足利銀行公務金融室
（順不同・敬称略）

天地人　題字：藤井　清　名誉会頭　揮毫
vol.517　平成18年10月10日発行
発行所　宇都宮商工会議所
〒320-0806　宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131　FAX028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人　野澤不二夫
編集・制作　有限会社　随想舎

©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

〈「天地人」由来〉
「天」は星、地」に花、人」に愛」を採用し、天を二荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

後編記事

原油高騰が続き、私たちの生活にもさまざまな影響を与えています。ガソリンの値上がりも、車社会の栃木県では切実で影響も大きく、自家用車だけでなく会社の社用車でも節約に努めていることと思います。企業における「エコ」への取り組みは「積極的に地球環境を守る」ことですが、「企業が生き残るためのヒント」でもあるかもしれません。

TERRA
Cellular Phone Personal Handyphone System
さらなる進化をとげて3Gへ
The further evolution is accomplished. It is to 3G

株式会社テラは
おかげさまで15周年

株式会社テラ　代表取締役 渡辺　久子
〒321-0953 栃木県宇都宮市東宿郷1丁目5-19 TEL 028-651-5881 FAX 028-651-5885

auショップ宇都宮 Tel.028-639-8111
auショップ黒　磯 Tel.0287-64-4121
auショップ大田原 Tel.0287-20-3700
auショップ氏　家 Tel.028-681-1717
auショップ烏　山 Tel.0287-83-2611
auショップ今　市 Tel.0288-23-0222
auショップ西那須野 Tel.0287-39-6155
auショップ土　浦 Tel.0298-24-3067
auショップ桐　生 Tel.0277-30-5015
auショップ伊勢崎西 Tel.0270-30-3088

SoftBank
ソフトバンク宇都宮西 Tel.028-627-5155
ソフトバンク栃　木 Tel.0282-22-8899
ソフトバンク今　市 Tel.0288-30-3110
ソフトバンク小山城南 Tel.0285-31-3838
ソフトバンク岩　井 Tel.0297-47-5701
ソフトバンク新 白 河 Tel.0248-24-2611
ソフトバンク平谷川瀬 Tel.0246-21-7050
ソフトバンク日 和 田 Tel.024-968-1722

WILLCOM
ウェーブショップ大 田 原 Tel.0287-20-1778
ウェーブショップインターパーク Tel.028-657-5717
ウェーブショップ小　山 Tel.0285-22-5555

奥日光の紅葉ウォーク

紅葉といえば、奥日光の紅葉が絢爛豪華だ。まさに錦繍の秋という表現がふさわしい風景が所狭しと広がる。ドライブで車窓から眺めるのもいいが、できたら車から降りて少し歩いてみたい。澄んだ空気の中、山道をたどり清流の水面に映える色鮮やかな紅葉に直に触れればその感激も倍増する。車や人ごみの喧噪から離れて大紅葉をひとりじめできる散策コースを紹介する。

草原もみじに燃える湿原
小田代原

標高1410メートル、面積120ヘクタールの小田代原は、秋になると一面が草もみじに変る。

光徳入口から湯元方向に歩き、逆川を渡ってまもなくすると遊歩道の入口がある。入口からしばらくはズミなどの木々の間を歩くが、雨の降った翌日などは遊歩道に水が流れることがあるので、滑らぬよう注意したい。しばらくすると道は木道に変わる。木道は戦場ガ原の湿原の北の端を横切るように延びている。

湿原を過ぎると樹林の中に入る。湯川に沿って歩くと**自然研究路との分岐点**があり、小田代原の方向に足を進める。湯川に架かる橋を渡ってしばらく歩くと**泉門池**に到着する。小さな池のほとりにはベンチがあり、池にいるマガモなどを見ながらひと休みしたい。

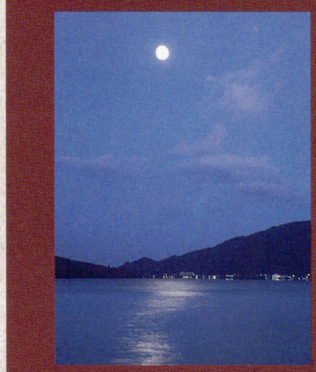
泉門池を出てしばらくすると分岐になるので、右に進みミズナラの原生林の中に入って行く。静かな林の中の道は、小田代原が戦場ガ原より標高が高いためにゆるやかな登り道となる。

ミズナラの林を抜けると、前方に小田代原が開けてくる。**小田代原の手前に分岐**があり、一方は草原の東側の縁を、もう一方は西側の縁を歩くコースになる。どちらを歩いてもよいが、男体山を望める西側のコースを進む。歩道を境に、左が草原、右がカラマツの林の中を歩いて行く。

小田代原をぐるっとまわり込むように歩くと、やがて舗装道路に出る。この舗装道路は戦場ガ原を走る国道から分かれてきているもので、千手ガ浜まで専用バスが走っており、**展望台**まではこれを利用できる。

小田代原から竜頭滝に行くには林の中の遊歩道を歩く。ミヤコザサが地表を一面に覆い、適当な間隔をおいてミズナラが立ち並ぶ美しい林である。林の中の空気はさわやかで、歩いているだけでもとても楽しい気分になれる。遊歩道を2キロほど歩くと、戦場ガ原の中を流れてきた湯川に合流し、まもなく**シャクナゲ橋**に到着する

ここから**竜頭滝**までは湯川に沿って遊歩道を下って行けば20分の道のりだ。



紅葉を映す湯川の清流
戦場ガ原

◎コースタイム
光徳入口（30分）自然研究路分岐点（10分）泉門池（20分）小田代原手前分岐（20分）展望台（40分）シャクナゲ橋（20分）竜頭滝

地獄茶屋のそばを流れ落ちる**竜頭滝**に沿って石段を5分ほど上ると滝上に出る。林道左手に「湯元まで7.5キロ」の大きな道標がある。

湯川沿いの道はシラカバとブナの紅葉に、ササの緑が調和しすがすがしい。振り返れば樹間から中禅寺湖が見える。10分ほど歩くと、小田代・西ノ湖方面への車道が湯川を渡る**シャクナゲ橋**に出る。車道を横切り、さらに湯川沿いに進む。

約10分ほどで**赤沼分岐**の大きな道標が目に入る。右手は小川に沿って赤沼茶屋へと続く道である。小川に架かる木橋を渡り、遊歩道を進むと目の前に戦場ガ原が広がる。湯川沿いのズミの木の下には、テーブルとベンチが置かれている。まわりを見回すと右手から男体山、大真名子山、小真名子山、太郎山、山王帽子山などが間近に見える。

紅葉が映える湯川に沿って50分ほどで**青木橋**に出る。湿原の中のシラカバ、立枯れの木などは、写真撮影の格好なポイントになっている。

湿原が終り樹林帯に入ると、「左に小田代1.2キロ」の分岐道標がある。さらに5分ほどでカモの浮かぶ**泉門池**に出る。深緑のビロードコケが落ち着いた雰囲気をもし出している。ミズナラの樹林帯をさらに進むと分岐道標にぶきあたる。左が湯元、右は光徳方面で、国道120号線のバス停に出る。ここでは左に行く。

流れが早くなった湯川に沿って35分ほど進むと本コース中唯一の水場に着く。ここまで来ると湯滝まであとわずかである。滝の音が聞こえ、**湯滝**まで400メートルの道標がある。湯ノ湖から落ちる高さ45メートルの滝の豊富な水量に圧倒される。滝壺近くの河原まで降りて水しぶきを浴びながら見上げるのも格別である。

付近には茶屋があり、土産品なども置かれ、イワナの塩焼きなども食べられる。

滝の右手の階段を登ると湯ノ湖畔に出る。目の前に金精山の山並みが荒々しくそびえている。

兎島のある東岸を歩いても、西岸の山沿いの静かな湖岸遊歩道を歩いても50分ほどで**湯元**に着く。せっかくだから温泉に浸ってから帰りたい。

◎コースタイム
竜頭滝（15分）シャクナゲ橋（10分）赤沼分岐（50分）青木橋（20分）泉門池（35分）湯滝（50分）湯元

※ここに紹介したハイキングコースは、『栃木の山140』栃木県勤労者山岳連盟宇都宮ハイキングクラブ[編]（随想舎）掲載の「小田代原」「戦場ガ原」を基に一部修正の上、転載したものです。
写真は野口佳津江撮影。

宇都宮商工会議所会報 天地人
平成18年10月10日(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可
発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 野澤不二夫
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
定価150円

Drive Your Dreams. 人、社会、地球の新しい未来へ。 TOYOTA

発進・加速はゆるやかに。エコドライブに心がけよう。

第一印象から感じる上質感。
そして五感へとと響きわたる確かな完成度。

COROLLA Axio

つねに時代を導いてきたという自信とプライドが、ここまでのつくり込みを可能にしたのかもしれません。
ディティールに至るまで研ぎ澄まされたフォルム。5ナンバーサイズとは思えないワイドな室内はもとより、
クルマとしての扱いやすさや、お乗りになる方へのさり気ない配慮。さらに安全や環境への取り組みを考えながら、
ドライブすることの楽しさを享受できる類いまれな素質。クルマづくりにおけるすべての基準を「人」に置きながら、
カローラアクシオは、自らが課した「新しい尺度」を通して、これからのクルマの在り方そのものを示したいと思います。

カローラアクシオは
140.7万円～233.1万円(税込み)
〈X-2WD・5M/T〉〈LUXEL "αEDITION" 2WD・CVT〉

写真は1.5G 車両本体価格2WD[CVT]169.05万円
(消費税抜き価格161.0万円)。
ボディカラーはスーパーホワイトⅡ<040>。

新しい尺度。それは、自分らしさを測るもの。

新型カローラ登場

そのクルマは、ページをめくるようにやってきた。
長い道のりを感じさせない、凛とした表情で。

COROLLA FIELDER

クルマの新しい基準を示し続けて、カローラは40年。
その歩んできた道のつづきに、次の理想を描きました。
テーマは、「新しい尺度」。人もシーンも選ばない使いやすさがあること。
選び抜いた先進の装備があること。ディティールまで細やかな心配りがあること。
あなたが乗るたびに感じる気持ちよさは、
ステーションワゴンが次のページへと走り出した証拠です。
新しい時代生きる人々へ、いまこの一台と。

カローラフィールダーは
151.2万円～222.6万円(税込み)
<1.5X 2WD 5M/T> <1.8S "AEROTOURER" 4WD CVT>

写真は1.8S "AEROTOURER"。
車両本体価格2WD[CVT]206.85万円(消費税抜き価格197.0万円)。
ボディカラーはレッドマイカメタリック<3R3>。

トヨタカローラ栃木
フリーコール 0077-78-1233
本 社／宇都宮市上横田町798番地
http://www.toyota.co.jp/corollatochigi/

■表示価格は消費税込みの価格です。その他の税金(除く消費税)、保険料、登録等に伴う費用は別途申し受けます。記載の車両本体価格は、オプションは含まれておりません。 リサイクル料金が別途必要となります。

うれしいこと 全力で。 あなたの街のカローラ栃木 COROLLA